

MANUAL DE INSTRUCCIONES

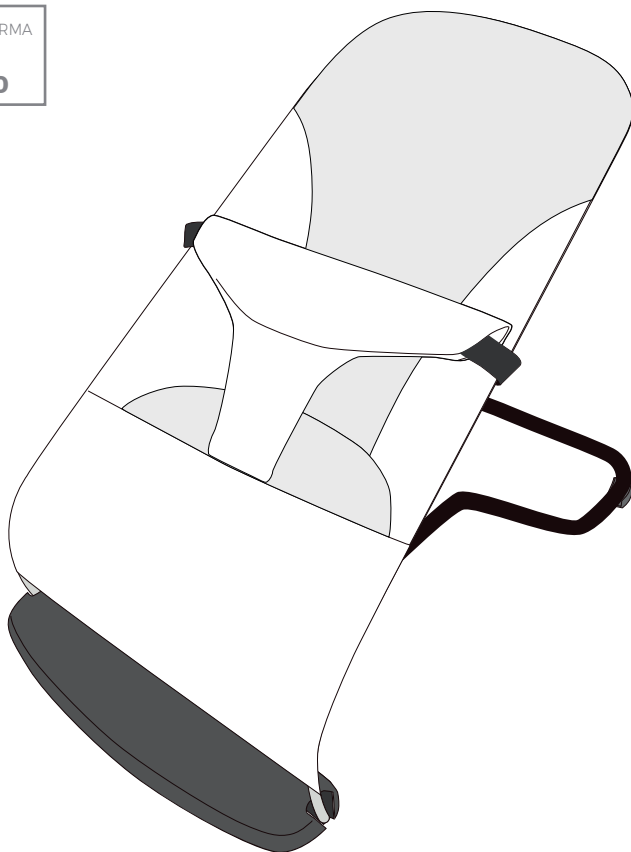
# HAMACA - BALANCÍN

# LULLABY

REFS. 1115 Y 1116

CUMPLE CON LA NORMA

**UNE EN  
12790:2010**

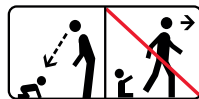


**IMPORTANTE!!** LEER DETENIDAMENTE Y GUARDARLAS PARA FUTURAS CONSULTAS



## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- No utilice el producto si alguno de los componentes está roto o falta
- **Poderoso balanceo:** asegúrese de que los niños mayores no puedan mecer al bebé con demasiada fuerza
- NUNCA deje al bebé desatendido



### Hamaca (Max 20 lbs / 9 kg):

- No use la hamaca una vez que su hijo pueda sentarse sin ayuda
- Esta hamaca no es para dormir periodos prolongados, para dormir mucho tiempo utilice una cama o una cuna.
- Mantenga el juguete fuera del alcance de los niños cuando no esté firmemente sujeto al producto.

## ADVERTENCIA

**PELIGRO DE CAÍDA:** los bebés han sufrido fracturas de cráneo al caer mientras estaban dentro y desde la hamaca

- Use la hamaca ÚNICAMENTE en el suelo, es peligroso usarla en una superficie elevada, por ejemplo, una mesa
- La actividad del niño puede mover la hamaca
- NUNCA levante ni cargue al bebé en una hamaca o en una barra de juguetes ajustada

**PELIGRO DE ASFIXIA:** Los bebés se han asfixiado cuando las hamacas se volcaron sobre superficies blandas.

- NUNCA lo use en una cama, cojín u otra superficie suave
- NUNCA deje al bebé desatendido
- La actividad del niño puede mover la hamaca

### Para prevenir caídas y asfixia:

- SIEMPRE use restricciones. Ajústelo para que se ajuste perfectamente
- DEJE de usar la hamaca cuando el bebé comience a intentar sentarse o cuando haya alcanzado las 20 libras, lo que ocurra primero.

### Silla (máximo 29 lb / 13 kg)

- Úselo como silla cuando su hijo pueda caminar y sentarse solo
- No use el sistema de sujeción.

**PELIGRO DE AMPUTACIÓN:** la silla puede doblarse o colapsar si el bloqueo no está completamente enganchado. Las piezas móviles pueden amputar los dedos de un niño

Mantenga los dedos alejados de las piezas móviles. Despliegue completamente la silla y enganche completamente las cerraduras antes de permitir que el niño sentarse en la silla. Nunca permita que el niño doble o despliegue la silla.

Antes de cada uso, inspeccione este producto para ver si hay herrajes dañados, juntas sueltas o piezas faltantes, o bordes afilados. **NO** lo utilice si falta alguna pieza o está rota. Póngase en contacto con Innovaciones MS™ para obtener piezas de reemplazo e instrucciones si es necesario. Nunca sustituya partes

Lea estas instrucciones antes de usar este producto.

Las características y decoraciones del producto pueden variar de las fotografías.

### **La hamaca de Innovaciones MS**

Esta hamaca ha sido diseñada ergonómicamente para brindarle a su hijo el soporte de cabeza y espalda necesario para los primeros años de su desarrollo

Hasta que su bebé haya aprendido a sentarse y caminar por sí solo, use este producto como hamaca (mínimo 8 libras / 3,5 kg)

Cuando su hijo pesa al menos 29 lb / 13 kg o aproximadamente 2 años de edad, la tela puede darse la vuelta para crear una silla

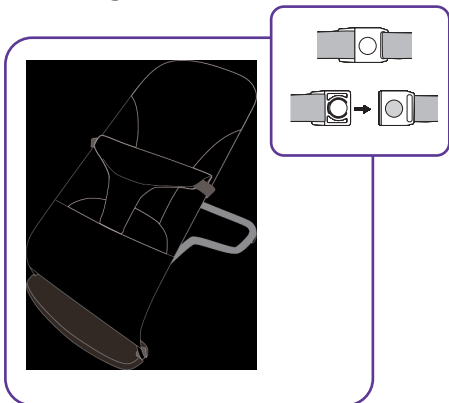
Lea el resto de este manual para que pueda aprovechar las muchas características de este producto

## CAMBIAR DE HAMACA A SILLA

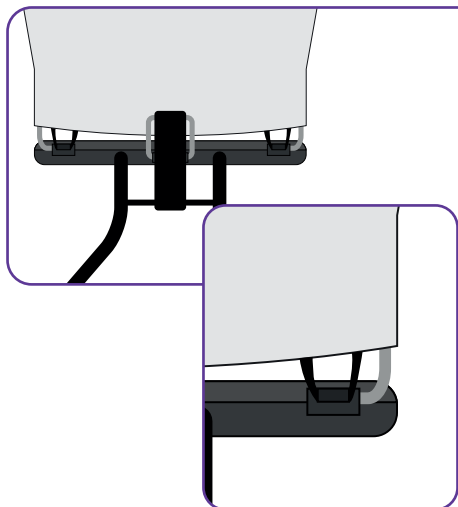
**Modo de hamaca:** hamaca (máximo 20 libras / 9 kg).

**SIEMPRE** use sistemas de sujeción y ajústelos cómodamente, incluso si el bebé se duerme.

- Use el ajuste hasta que su bebé pueda sentarse sin ayuda.
- Asegúrese de usar siempre el cinturón de seguridad.



- Asegúrese de que las correas elásticas estén unidas a el marco de plástico inferior en todo momento



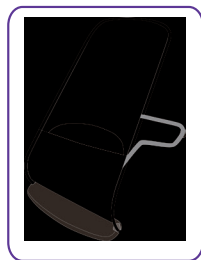
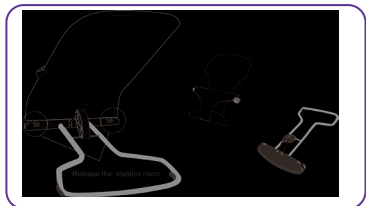
**Cambio de hamaca a silla:** silla (máximo 29 lb / 13 kg).

Utilice esta configuración cuando su hijo pueda caminar y sentarse solo. Convertir la hamaca en un silla es fácil, simplemente dé la vuelta a la tela.

Paso a paso:

1. Suelte las correas elásticas de la parte inferior de la base de plástico.
2. Retire la tela del marco de metal.

3. Gire la tela (el lado opuesto de cinturón de seguridad) y colóquelo en el marco de metal.



Nota: Para garantizar que las tiras de goma debajo de la hamaca estén fijadas al suelo, de vez en cuando limpie con un paño húmedo.

**PARA LAVAR LA TELA**

Para lavar el asiento de tela, afloje los dos lazos elásticos en la parte inferior y sáquelo del marco. Lavar por separado, tibio / 40 ° C. No secar en secadora

**INFORMACIÓN TÉCNICA****Peso:**

1,9 kilogramos.

**Altura longitud anchura:**

Posición más alta: 53x 39 x 65 cm

**Modo de transporte:**

39 x 81x 10 cm

**Tejido:**

100% poliéster

**Malla:**

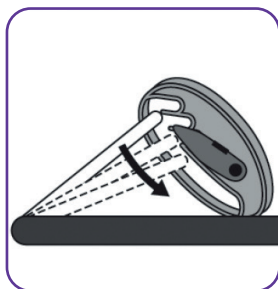
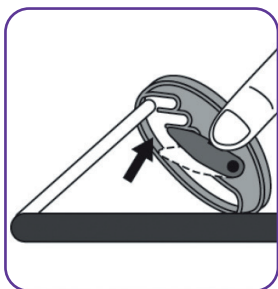
100% poliéster



No utilice accesorios ni repuestos.  
partes distintas a las aprobadas  
por el fabricante.

## MODO DE VIAJE

Para plegar la hamaca para viajar o guardarla, el posicionador debe colocarse en la posición A o B. Tire hacia atrás del pestillo de seguridad y coloque el posicionador en el modo de transporte, D



### POSICIONES:

Coloque la hamaca frente a usted y doble el asiento hasta que escuche un clic. ¡Listo!

El portero tiene cuatro posiciones, que se resumen a continuación:

#### POSICIÓN A y B

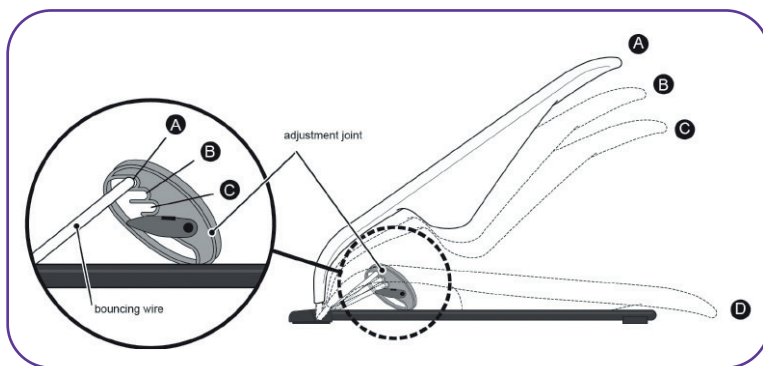
Se usa mejor cuando el niño puede sostener su cabeza y espalda en posición vertical mientras está en esta posición balancín

#### POSICIÓN C

Recomendado para recién nacidos

#### POSICIÓN D

Usar esta posición para el transporte del balancín



Cuando el producto se utiliza como hamaca, el peso máximo es de 20 lbs / 9 kg según Norma europea EN12790: 2010. Por tanto, recomendamos los siguientes pesos máximos por puesto:

A	Posición más alta	Jugar	Hasta 20 libras / 9 kg
B	Posición media	Descanso	Hasta 20 libras / 9 kg
C	Posición más baja	Dormir	Hasta 15,5 libras / 7 kg.
D	Modo de transporte	Cuando el producto no se está utilizando.	

Cuando el producto se utiliza como silla, recomendamos los siguientes pesos máximos por puesto:

A	Posición más alta	Jugar	Hasta 29 libras / 13 kg
B	Posición media	Descanso	Hasta 22 libras / 10 kg
C	Posición más baja	Dormir	Hasta 15,5 libras / 7 kg.
D	Modo de transporte	Cuando el producto no se está utilizando.	

Este producto no sustituye a una cuna. Si tu hijo requiere dormir, deben ser trasladados a un lugar adecuado

GRACIAS

Dale a tu bebé un abrazo de todos nosotros en INNOVACIONES MS.

Si hay algo en lo que podamos ayudar, lo haremos. Ya sea contactando una día o si necesita ayuda con un producto, nos encanta saber de nuestros clientes.

Y oye, si tienes una foto de tu pequeño en nuestros productos, nos encanta recibirlos también.

# GARANTÍA FORMAL

Los contenidos de este documento como se muestra a continuación tendrán efecto desde el momento que se compra el producto.

Innovaciones M.S. S.L. el distribuidor oficial situado en Pol. Ind. La Cava. Avda. Generalitat Valenciana s/n. Sector Industrial 5. 46892 MONTAVERNER. Valencia.(Spain) garantiza al consumidor que este es un producto nuevo y no tiene ningún fallo en cuanto a los materiales, diseño y fabricación y que tiene las características que ha declarado el fabricante.

Esta garantía formal, es válida para todos los países miembros de la Comunidad Europea sin quedar en ninguno excluido el derecho del consumidor según medidas legales que obligan a la tienda que vende el producto a ofrecer esta garantía.

Para beneficiarse de esta garantía formal, el Consumidor debe devolver el producto defectuoso a la tienda donde lo adquirió presentando al comerciante la prueba de compra del producto que debe mostrar detalladamente la dirección de la tienda, la fecha de compra del producto con el sello de la tienda y una firma indicando de que producto se trata, o , en su defecto, el recibo que no debe ser alterado y que claramente debe mostrar la misma información que hemos dicho antes.

La garantía formal es válida durante veinticuatro (24) meses des de que se compra el producto.

Durante este periodo INNOVACIONES M.S. S.L. arreglará o cambiará cualquier producto defectuoso bajo su criterio.

La garantía formal es para el comprador final del producto (Consumidor) y no excluye ni limita los derechos del Consumidor según marca la ley y/o los derechos que el Consumidor tiene respecto a la tienda que vende el producto.

## **LA GARANTÍA NO SERÁ VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS.**

La garantía formal queda excluida en el caso de daño causado al producto por las siguientes razones: si el producto se utiliza de una forma que no cumple con la información de las instrucciones para su uso y montaje, si le han dado un golpe al producto o se ha caído, si el producto está expuesto a la humedad, o al calor extremo o a



condiciones ambientales adversas, o a cambios repentinos de tiempo, cuando el producto se corroe , se oxida o se repara o se altera el producto sin autorización previa, si lo repara utilizando piezas de repuesto no autorizadas , si el uso o mantenimiento del producto no es el correcto, o no hace ningún tipo de mantenimiento sin hacer lo que se dice en el manual de instrucciones, se monta mal, tiene algún accidente , se estropea a causa de la comida o la bebida, por cualquier producto químico o causas de fuerza mayor.

En cualquier caso, **INNOVACIONES M.S. S.L.** ,rechaza toda responsabilidad por daños causada a las personas o a la propiedad , otra que no sea el producto, si el daño lo causa por no seguir las instrucciones, consejos o precauciones que hay en el manual de instrucciones por parte del propietario o persona que esté utilizando el producto. (Sólo como ejemplo, no deje nunca al niño solo o el niño debe de tener siempre el arnés puesto...)

Es más, **INNOVACIONES M.S. S.L.** , rechaza toda responsabilidad de daño a personas y a la propiedad cuando la rotura del producto se debe a un deterioro de los componentes del producto normal por el uso que se hace de éste. Todos los componentes de este producto hechos de plástico, se desgastan con el uso.

Importado por **INNOVACIONES M.S. S.L.**

Pol. Ind. La Cava

C/. Beniganim, 9

46892 **MONTAVERNER** (Valencia) Spain

Tel. 96 229 76 70 - Fax 96 229 76 76

Sello del establecimiento vendedor para garantía



**IMPORTADO POR:**  
INNOVACIONES M.S. S.L.  
Pol. Ind. La Cava.  
C/ Benigànim, 9  
46892 MONTAVERNER  
(Valencia) Spain  
Tel. 96 229 76 70  
Fax 96 229 76 76

[INNOVACIONESMS.COM](http://INNOVACIONESMS.COM)

INSTRUCTION MANUAL

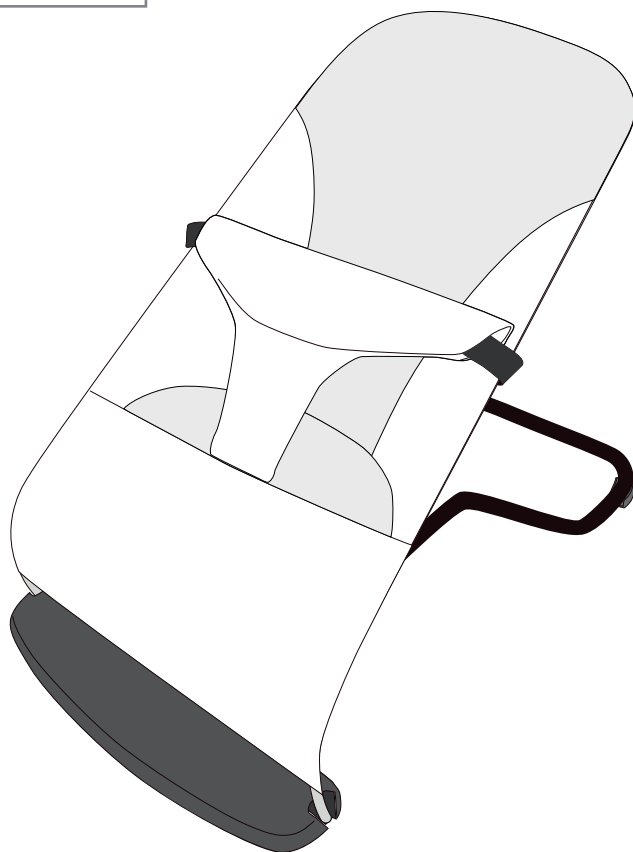
HAMACA

**LULLABY**

REFS. 1115 Y 1116

COMPLIES WITH THE STANDARD

**UNE EN  
12790:2010**

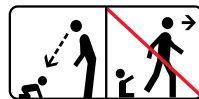


**IMPORTANT!!** READ CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE CONSULTATIONS



## SAFETY INSTRUCTIONS

- Do not use the product if any components are broken or missing
- **Powerful sway:** Make sure that older children are not allowed to rock the baby too forcefully
- NEVER leave baby unattended



### **Bouncer (Max 20 lbs/9 kg):**

- Do not use the bouncer once your child can sit unaided
- Keep the toy out of the reach of children when it is not firmly attached to the product

## WARNING

**FALL HAZARD:** Babies have suffered skull fractures falling while in and from bouncer.

- Use bouncer **ONLY** on floor, dangerous to use on an elevated surface e.g. table-- Child's activity may move the bouncer, this bouncer its not designed for sleep during a long time.

- NEVER lift or carry baby in bouncer or fitted toy bar.

**SUFFOCATION HAZARD:** Babies have suffocated when bouncers tipped over on soft surfaces.

- NEVER use on a bed, cushion or other soft surface.
- NEVER leave baby unattended.
- Child's activity may move the bouncer.

### **To prevent falls and sufocation:**

- ALWAYS use restraints. Adjust to fit snugly
- STOP using bouncer when baby starts trying to sit up or has reached 20lbs,whichever comes first.

### **Chair (Max 29lbs/13kg).**

- Use as chair when your child can walk and sit on her own
- Do not use restraint system.

This bouncer don't substitute a bed or crib, if your child needs to sleep put inside a crib or bed.

### **WARNING:**

**AMPUTATION HAZARD:** Chair can fold or collapse if lock is not fully engaged-- Moving Parts can amputate child's fingers.

Keep fingers away from moving parts. Completely unfold chair and fully engage locks before allowing child to sit in chair. Never allow child to fold or unfold chair.

Before each use, inspect this product for damaged hardware, loose joints, missing parts or sharp edges.

DO NOT use if any parts are missing or broken. Contact Innovaciones MS™ for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts. Please read these instructions before use of this product. Product features and decorations may vary from photographs.

### **The Baby Bouncer by MS**

This bouncer has been ergonomically designed to provide your child with the correct head and back support required for the first years of their development.

Until your baby has learned to sit up and walk on their own, use this product as a bouncer (minimum 8 lbs/3.5 kg).

When your child is at least 29 lbs/13 kg or approximately 2 years of age, the fabric can be turned around to create a INNOVACIONES MS.

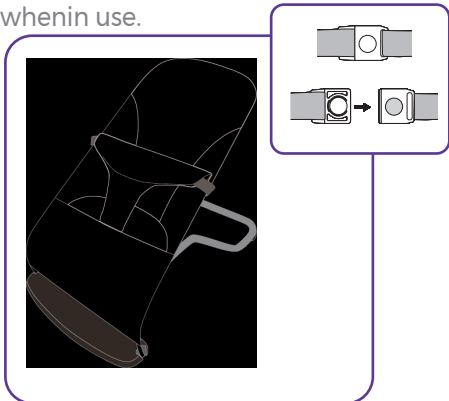
Please read the rest of this manual so that you can take advantage of the many great features of this bouncer.

## SWITCHING FROM BOUNCER TO CHAIR

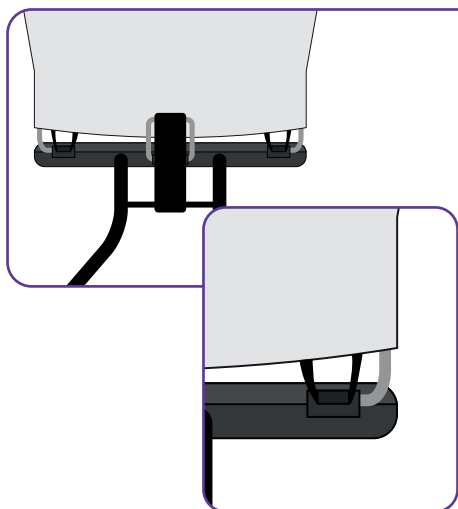
### **Bouncer Mode:** Bouncer (Max 20 lbs/9kg).

**ALWAYS** use restraints and adjust to fit snugly, even if baby falls asleep.

- Use setting until your baby can sit up without help.
- Make sure to always use the safety belt and that both buttons are locked when in use.



- Make sure that elastic straps are attached to the bottom plastic frame at all times.

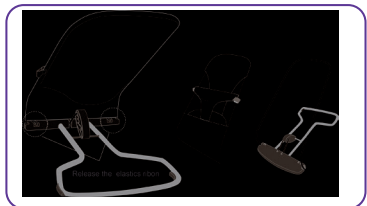


### **Switching From Bouncer To Chair:** Chair (Max 29lbs/13kg).

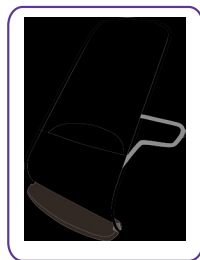
Use this setting when your child can walk and sit on their own. Converting the bouncer into a chair is easy, simply turn the fabric around..

#### Step By Step:

1. Release the elastic straps from the bottom of the plastic base.
2. Remove the fabric from the metal frame.



3. Turn the fabric around (the opposite side of the safety belt) and place it on the metal frame.



Note: To guarantee that the rubber strips underneath the bouncer are fixed to the floor, occasionally wipe with a damp cloth.

**TO WASH THE FABRIC**

To wash the fabric seat, loosen the two elastic loops at the bottom and pull it off the frame. Wash separately, warm/40°C. Do not tumble-dry.

**TECHNICAL INFORMATION****Weight:**

1.9 kg

**Height/Length/Width:**

Highest Position: 53x 39 x 65 cm

**Transport Mode:**

39 x 81x 10 cm

**Fabric:**

100% Polyester

**Mesh:**

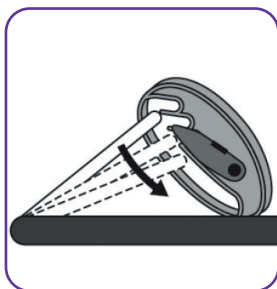
100% Polyester



Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.

## TRAVEL MODE

To fold the bouncer for travel or storage the positioner must be set to position A or B. Pull back the safety latch and set the positioner to the transport mode, D



### POSITIONS:

Place the bouncer in front of you and fold the seat until you hear the click.

You're done! The bouncer has four positions, as summarized below:

#### Position A & B

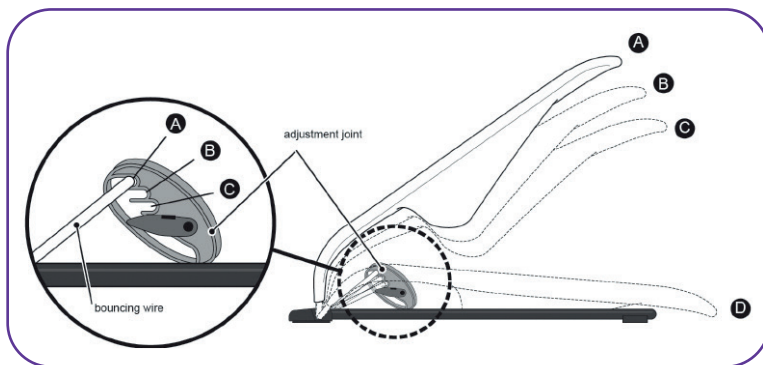
Best used when the child can hold their head and back upright while in this position

#### Position C

Recommended for newborns

#### Position D

This mode when transporting the bouncer





When the product is used as a bouncer, the maximum weight is 20 lbs/9 kg according to European Standard EN12790:2010. We therefore recommend the following maximum weights per position:

A	Highest Position	Play	Up to 20 lbs/9 kg
B	Medium Position	Rest	Up to 20 lbs/9 kg
C	Lowest Position	Sleep	Up to 15.5 lbs/7 kg.
D	Transportation Mode	When the product is not being used.	

When the product is being used as a chair, we recommend the following maximum weights per position:

A	Highest Position	Play	Up to 29 lbs/13 kg
B	Medium Position	Rest	Up to 22 lbs/10 kg
C	Lowest Position	Sleep	Up to 15.5 lbs/7 kg.
D	Transportation Mode	When the product is not being used.	

This product is not a substitute for a crib. If your child requires sleep, they should be moved to a suitable place

Thank You!

Give your baby a hug from all of us at INNOVACIONES MS.

If there's anything we can help with, we will. Whether you are just having a tough day or you need help with a product, we love to hear from our customers.

And hey, if you've got a cute photo of your little one in our products, we love receiving those too.

# FORMAL WARRANTY

The contents of this document as it is shown in the following part will be effective since the product is bought.

Innovaciones M.S., S.L. the official distributor located in Pol. Ind La Cava, C/. Beniganim, 9, 46892 MONTAVERNER (Valencia - Spain) guarantees the consumer that this product is new and it has not got any fault in the materials, design and manufacturing process and that it has got the features declared by the manufacturer.

This formal guarantee is valid for every country in the European Union and in all of them the consumer has the same right according to legal measures which say that the shop which sells the product has to offer this guarantee.

To benefit from this formal guarantee, the Consumer has to take back the faulty product to the shop when this product was bought showing the shop assistant the buying ticket of the product with the stamp of the shop and a signature indicating which product it is being sold, or, failing that, the bill which must not be modified and it clearly has to show the same information we have mentioned before.

The formal guarantee is valid for twenty-four (24) months since the purchase of the product. During this period INNOVACIONES M.S., S.L. will repair and change any faulty product according to its judgement.

The formal guarantee is for the final buyer of the product (Consumer) and it does not exclude, neither limits the rights of the Consumer according to the law and/or the rights which the Consumer has in relation to the shop which is selling this product.

## **THE GUARANTEE IS NOT VALID IN THE FOLLOWING CASES.**

The formal guarantee is excluded in case of any damaged produced to the product for the following reasons: if the product is used in a different way from the information given in the manual book of instructions for its assembly and use, if the product has been hit or has fallen down, if the product has been exposed to extreme humidity or heat or any negative environmental conditions, or su-

When weather changes, when the products corrodes itself, it rusts or the product is repaired or modified without previous authorization, or if it is repaired using spare pieces which are not authorized, if the use and maintenance of the product are not correct, or it is not made any maintenance at all not following the instructions on the manual, it is not assembled properly, it has some accident, it is damaged because the food or drink, or any chemical product or major force.

In any case, **INNOVACIONES M.S., S.L.**, rejects any responsibility for damages caused to the people or the goods, which are not the product itself, if the damaged is caused because the user has not followed the instructions, advices or warnings which are in the manual book of instructions by the owner or any person who is using the product. (Just an example, never leave the child alone or the child has to wear the harness all the time...).

It is more, **INNOVACIONES M.S., S.L.**, rejects any responsibility of damaged caused to people or goods when the breakage of the product has been caused due to the fact that the components have been damaged because of the use of the product. Every component in this product made of plastic are worn out because the daily use.

Imported by **INNOVACIONES M.S. S.L.**

Pol. Ind. La Cava

C/. Beniganim, 9

46892 **MONTAVERNER** (Valencia) Spain

Tel. 96 229 76 70 - Fax 96 229 76 76

Dealer's stamp for warranty.



**IMPORTED BY:**  
INNOVACIONES M.S. S.L.  
Pol. Ind. La Cava.  
C/ Benigànim, 9  
46892 MONTAVERNER  
(Valencia) Spain  
Tel. 96 229 76 70  
Fax 96 229 76 76

[INNOVACIONESMS.COM](http://INNOVACIONESMS.COM)

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

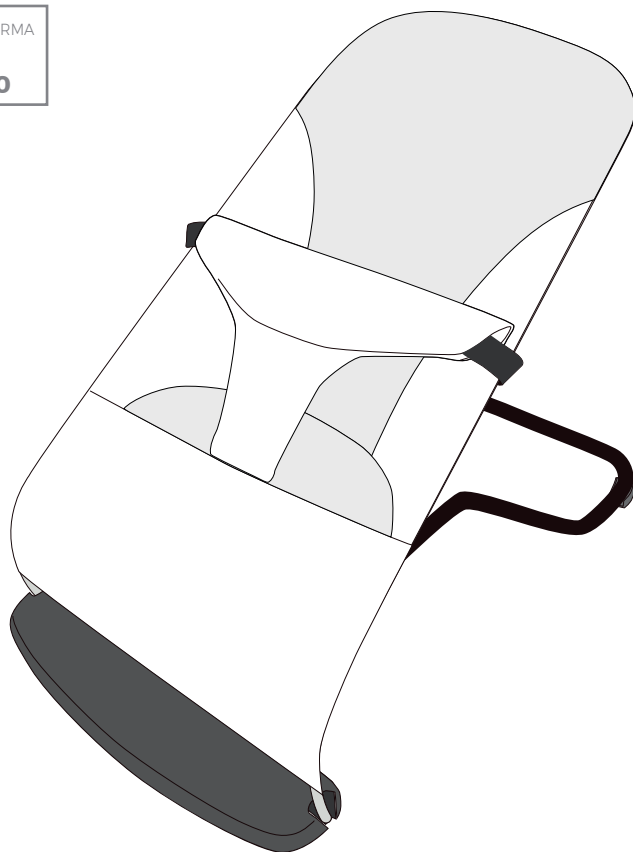
# ESPREGUIÇADEIRA PARA BEBÉ

## LULLABY

REFS. 1115 Y 1116

CUMPLE CON LA NORMA

**UNE EN  
12790:2010**



**IMPORTANTE!** LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE-AS PARA CONSULTAS FUTURAS



## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

• Não utilize o produto se algum dos componentes estiver danificado ou em falta

• **Oscilação forte:** Assegure-se de que crianças mais crescidas não podem embalar o bebé com demasiada força

• NUNCA deixe um bebé sem vigilância



### **Espreguiçadeira (Máx. 9 kg/20 lbs):**

• Não utilizar a espreguiçadeira com bebés que se conseguem sentar sem ajuda

• Mantenha o brinquedo fora do alcance do bebé quando o mesmo não estiver firmemente preso no produto Esta rede não é para dormir por longos períodos, para dormir por muito tempo use uma cama ou berço.

## AVISO

**RISCO DE QUEDA:** Os bebés podem sofrer fraturas cranianas ao cair da espreguiçadeira.

• Utilize a espreguiçadeira APENAS no chão. É perigoso utilizar a espreguiçadeira em superfícies elevadas, por ex., mesa.

• A atividade do bebé pode fazer a espreguiçadeira deslocar-se.

• NUNCA levante nem transporte o bebé na espreguiçadeira nem segure pela barra para brinquedos.

**RISCO DE ASFIXIA:** Os bebés podem asfixiar se a espreguiçadeira se virar sobre superfícies macias.

• NUNCA a utilize sobre uma cama, almofada ou outra superfície macia.

• NUNCA deixe um bebé sem vigilância.

• A atividade do bebé pode fazer a espreguiçadeira deslocar-se.

### **Para evitar quedas e asfixia:**

• Use SEMPRE o sistema de retenção. Regule as fitas para segurarem confortavelmente o bebé.

• PARE a utilização da espreguiçadeira quando o bebé começa a tentar sentar-se ou atingir os 9 kg (20 lbs), consoante o que ocorrer primeiro.

### **Cadeira (Máx. 13 kg/29 lbs).**

• Utilize como cadeira quando o bebé conseguir andar e sentar-se sozinho

• Não utilize o sistema de retenção.

**AVISO. RISCO DE AMPUTAÇÃO:** A cadeira pode dobrar-se ou cair se o sistema de bloqueio não estiver bem apertado. As peças móveis podem amputar os dedos de uma criança.

Mantenha os dedos afastados das peças móveis. Desdobre totalmente a cadeira e prenda bem os bloqueios antes de colocar a criança na cadeira. Nunca permita que a cadeira seja aberta ou fechada por uma criança.

Antes de cada utilização inspecione o produto quando a peças danificadas, juntas soltas, peças em falta ou pontas afiadas. **NÃO** utilize quando alguma peça estiver partida ou em falta. Contacte a Innovaciones MS para substituição das peças e instruções, se necessário. Nunca substitua as peças

Leia estas instruções antes de utilizar este produto.

As funcionalidades e decorações do produto podem ser diferentes das fotografias

### **Espreguiçadeira para bebé da Innovaciones MS**

Esta espreguiçadeira tem um design ergonómico para permitir que o bebé tenha o suporte correto para a cabeça e costas necessário durante os primeiros anos do desenvolvimento.

Até o bebé conseguir sentar-se e andar sem ajuda, utilize este produto como uma espreguiçadeira (mínimo 3,9 kg/8 lbs).

Quando a criança atinge os 13 kg/29 lbs ou aproximadamente dois anos de idade, o tecido pode ser virado para criar uma cadeira MS

Leia o resto do manual para tirar partido das várias excelentes funcionalidades desta espreguiçadeira.

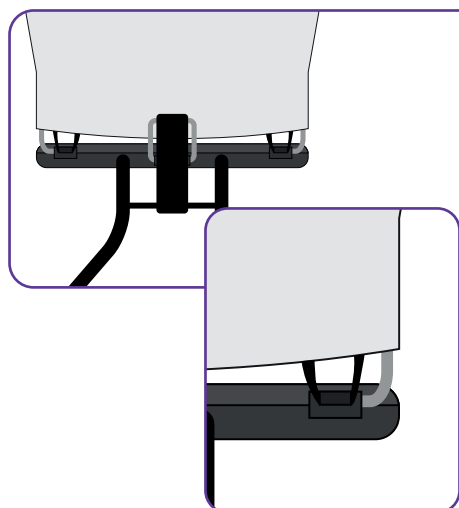
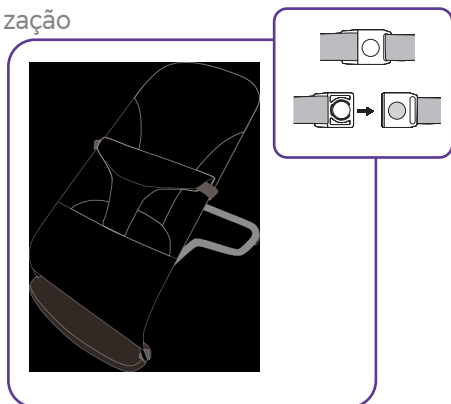
## ALTERAR DE ESPREGUIÇADEIRA PARA CADEIRA

### **Modo Espreguiçadeira:** Espreguiçadeira (Máx. 9 kg/20 lbs).

Utilize **SEMPRE** as restrições e regule-as de modo a segurarem confortavelmente o bebé, mesmo que este adormeça

- Utilize até que o bebé consiga sentar-se sem ajuda
- Assegure-se de que utiliza sempre o cinto de segurança e que ambos os botões estão fechados durante a utilização

- Certifique-se de que as correias elásticas estão presas à estrutura plástica do produto em todos os momentos



### **Alterar de espreguiçadeira para cadeira:** Cadeira (Máx. 13 kg/29 lbs).

Utilize como cadeira quando o bebé conseguir andar e sentar-se sozinho. Converter a espreguiçadeira em cadeira é simples – basta virar o tecido ao contrário.

Passo a passo:

1. Liberte as correias elásticas do fundo da base plástica.
2. Retire o tecido da estrutura metálica.

3. Vire o tecido (o lado oposto do cinto de segurança) e coloque-o na estrutura metálica.



Nota: Para garantir que as tiras de borracha por baixo da cadeira ficam presas ao chão, limpe-as regularmente com um pano húmido.



## PARA LAVAR O

Para lavar o tecido do assento, solte os dois laços elásticos no fundo e retire da estrutura. Lave



## INFORMAÇÕES

**Peso:**

1,9 kilogramos.

**Altura/Comprimento/Largura:**

Posição mais alta: 53x 39 x 65 cm

**Modo de transporte:**

39 x 81x 10 cm

**Tecido:**

100% poliéster

**Malha:**

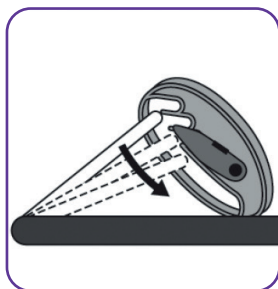
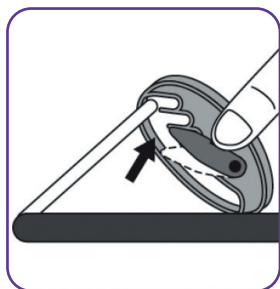
100% poliéster



Não utilize acessórios nem peças sobresselentes além das aprovadas pelo fabricante

## MODO DE VIAGEM

Para dobrar a espreguiçadeira para viajar ou guardar, o posicionador tem de estar na posição A ou B. Puxe o fecho de segurança e coloque o posicionador no modo de transporte D.



## POSIÇÕES:

Coloque a espreguiçadeira à sua frente e dobre o assento até ouvir um clique. Está pronto!

A espreguiçadeira tem quatro posições, conforme sintetizado adiante:

### Posição A & B

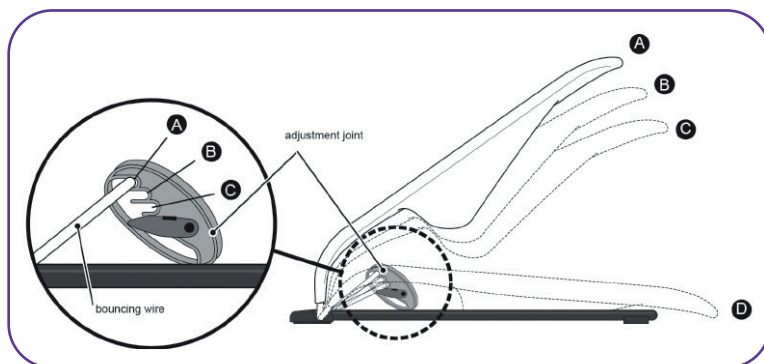
Para utilizar quando a criança consegue segurar a cabeça e as costas direitas quando está nesta posição

### Posição C

Recomendado para recém-nascidos

### Posição D

Modo para transporte da espreguiçadeira



Quando o produto é utilizado como espreguiçadeira, o peso máximo é 9 kg/20 lbs, em conformidade com a norma europeia EN12790:2009. Por conseguinte, recomendamos os seguintes pesos por posição:

A	Posição mais alta	Brincar	até 9 kg/20 lbs
B	Posição média	Descanso	até 9 kg/20 lbs
C	Posição mais baixa	Dormir	até 7 kg/15,5 lbs
D	Modo de transporte	Quando o produto não está em utilização.	

Quando o produto é utilizado como cadeira, recomendamos os seguintes pesos por posição:

A	Posição mais alta	Brincar	até 13 kg/29 lbs
B	Posição média	Descanso	até 10 kg/22 lbs
C	Posição mais baixa	Dormir	até 7 kg/15,5 lbs
D	Modo de transporte	Quando el producto no se está utilizando.	

Este produto não substitui um berço. Se a criança necessitar de dormir, deverá ser transferida para um local adequado.

Obrigado

Dê um abraço ao seu bebé por todos nós na INNOVACIONES MS.

Estamos à disposição para o ajudar naquilo de que necessitar. Quer esteja apenas a ter um dia difícil quer necessite de ajuda com um produto, gostamos de ouvir os nossos clientes.

E se tiver uma fotografia do seu pequeno num dos nossos produtos, gostaríamos de a ver.



**IMPORTADO POR:**  
INNOVACIONES M.S. S.L.  
Pol. Ind. La Cava.  
C/ Benigànim, 9  
46892 MONTAVERNER  
(Valencia) Spain  
Tel. 96 229 76 70  
Fax 96 229 76 76

[INNOVACIONESMS.COM](http://INNOVACIONESMS.COM)

NOTICE DE MONTAGE

# LE TRANSAT À BASCULE BÉBÉ

# LULLABY

REFS. 1115 Y 1116

CUMPLE CON LA NORMA  
**UNE EN**  
**12790:2010**



**IMPORTANT!** LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ-LES POUR DE FUTURES CONSULTATIONS.



## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Ne pas utiliser le produit si des composants sont cassés ou manquants
- Puissant balancement : ne pas laisser les enfants plus grands bercer le bébé trop fort.



- **NE JAMAIS** laisser bébé sans surveillance.

### **Transat à bascule (max. 20 lb / 9 kg):**

- Ne plus utiliser le transat quand l'enfant peut s'asseoir seul.
- Garder le jouet hors de portée des enfants s'il n'est pas solidement fixé au produit.

## AVERTISSEMENT

**RISQUE DE CHUTE:** des bébés ont subi des fractures du crâne en tombant avec le/hors du transat

- Utiliser le transat **UNIQUEMENT** au sol. Ne pas le poser sur une surface en hauteur, par ex. une table
- En remuant, l'enfant peut déplacer le transat. Ce hamac n'est pas conçu pour dormir pendant de longues périodes, pour dormir pendant une longue période, utilisez un lit ou un berceau.
- **NE JAMAIS** soulever ni transporter bébé dans le transat ou par la barre à jouets qui s'y trouve fixée

**RISQUE DE SUFFOCATION:** des bébés se sont étouffés après que leur transat a basculé sur une surface molle

- **NE JAMAIS** utiliser sur un lit, un coussin ou toute autre surface molle
  - **NE JAMAIS** laisser bébé sans surveillance
  - En remuant, l'enfant peut déplacer le transat
- Pour éviter chutes et suffocation :
- utiliser le harnais **SYSTÉMATIQUEMENT**. Veiller à un ajustement parfait
  - **NE PLUS UTILISER** le transat lorsque bébé commence à vouloir s'asseoir ou a atteint 20 lb, selon le cas qui se présente le premier

### **Chaise (max. 29 lb / 13 kg)**

- Utiliser le produit en mode chaise quand l'enfant peut marcher et s'asseoir seul.
- Ne pas utiliser de harnais.

**AVERTISSEMENT. RISQUE D'AMPUTATION:** la chaise peut se replier si le verrou n'est pas complètement engagé. Les pièces mobiles peuvent amputer les doigts de l'enfant. L'enfant ne doit pas toucher aux pièces mobiles. Déplier complètement la chaise et engager les verrous à fond avant de laisser l'enfant s'asseoir sur la chaise. Ne jamais laisser l'enfant plier ou déplier la chaise.

Avant chaque utilisation, vérifiez que ce produit ne présente pas d'éléments endommagés, de jointures desserrées, de pièces manquantes ou de bords coupants. **NE PAS** utiliser en cas de pièces manquantes ou cassées. Contacter Innovaciones MS pour les pièces de rechange et pour instructions si nécessaire. Ne jamais utiliser de pièces de remplacement.

Veillez lire ces instructions avant d'utiliser ce produit.

Les caractéristiques et les décorations du produit peuvent différer des photos.

### **Le transat à bascule pour bébé par Innovaciones MS.**

Ce transat a été conçu de manière ergonomique pour apporter à votre enfant le soutien de la tête et du dos adaptés aux premières années de son développement.

Jusqu'à ce que votre bébé ait appris à s'asseoir et à marcher seul, utilisez ce produit comme transat (minimum 8 lb / 3,5 kg).

Lorsque votre enfant pèse au moins 29 lb / 13 kg ou qu'il atteint environ 2 ans, le tissu peut être retourné pour en faire une chaise MS.

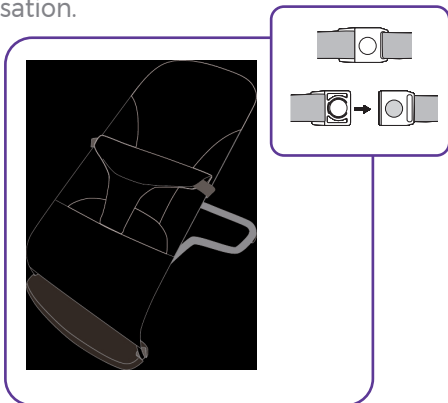
Veillez lire ce manuel jusqu'au bout pour profiter des nombreux atouts de ce transat à bascule.

## PASSER DU TRANSAT À LA CHAISE

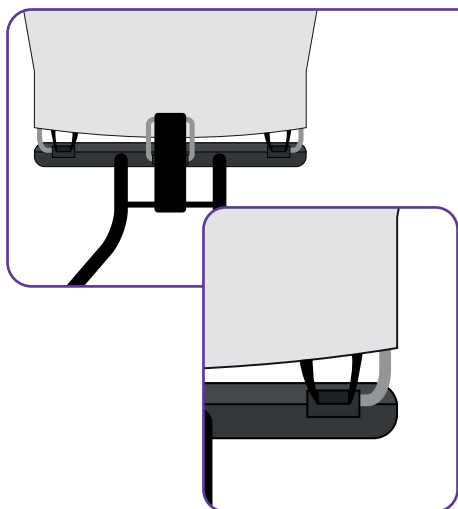
### Mode transat à bascule: (max 20 lb / 9 kg).

Utiliser **SYSTÉMATIQUEMENT** un harnais, à ajuster parfaitement, même si bébé s'endort

- Utiliser le réglage jusqu'à ce que bébé puisse s'asseoir sans aide.
- Veiller à toujours mettre la ceinture de sécurité et à ce que les deux boutons soient verrouillés, en cours d'utilisation.



- S'assurer systématiquement que les sangles élastiques sont attachées au cadre inférieur en plastique.



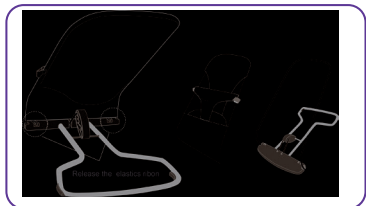
### Passer en mode chaise: (max 29 lb / 13 kg).

Utiliser ce mode lorsque l'enfant sait marcher et s'asseoir seul. La transformation du transat en chaise se fait facilement, il suffit de retourner le tissu.

Étape par étape :

1. Dégager les sangles élastiques de la base en plastique.
2. Retirer le tissu du cadre métallique.

3. Retourner le tissu (du côté opposé à la ceinture de sécurité) et le placer sur le cadre de métal.



Remarque: pour garantir que les bandes en caoutchouc sous le transat adhèrent bien au sol, il convient de les essuyer de temps en temps avec un chiffon humide.



## POUR LAVER LE TISSU

Pour laver l'assise en tissu, dégager les deux boucles élastiques à la base avant de la retirer du cadre. Laver séparément, à l'eau tiède / 40 °C.

Ne pas sécher en machine



## DONNÉES TECHNIQUES

**Poids:**

1,9 kilogramos.

**Hauteur/Longueur/Largeur:**

Position haute : 53 x 39 x 65 cm .

**Mode transport:**

39 x 81x 10 cm

**Tissu:**

100% polyester

**Mesh:**

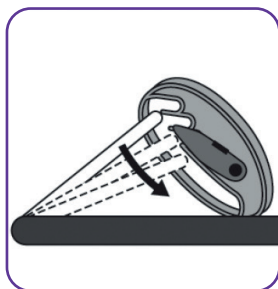
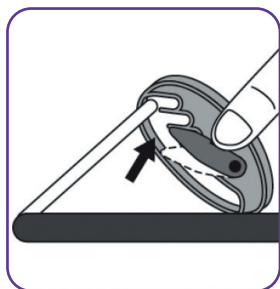
100% polyester



Ne pas utiliser d'accessoires ou de pièces de rechange autres que ceux approuvés par le fabricant.

## MODE VOYAGE

Pour plier le transat en mode voyage ou le ranger, le positionneur doit être en position A ou B. Dégager le loquet de sécurité et régler le positionneur en mode transport, sur D



### POSITIONS:

Placez le transat devant vous et rabattez le siège jusqu'à ce que vous entendiez le clic. Voilà, c'est fait !

Le transat a quatre positions, comme résumé ci-dessous:

#### POSITIONS A et B

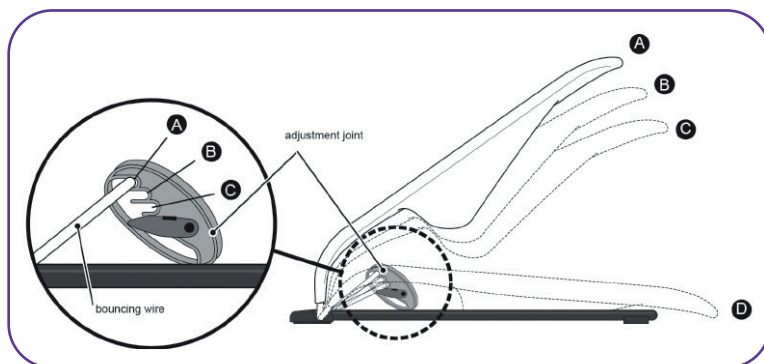
À utiliser de préférence quand l'enfant peut tenir sa tête et son dos droit dans cette position.

#### POSITION C

Recommandée pour les nouveau-nés.

#### POSITION D

Mode pour le transport du transat.



Lorsque le produit est utilisé en mode transat à bascule, le poids maximum à respecter est de 20 lb / 9 kg selon la norme européenne EN12790:2010. Nous recommandons par conséquent les poids maximums suivants par position:

A	Position haute	Jouer	Jusqu'à 20 lb / 9 kg
B	Position intermédiaire	Repos	Jusqu'à 20 lb / 9 kg
C	Position basse	Sommeil	Jusqu'à 15,5 lb / 7 kg.
D	Mode transport	Lorsque le produit n'est pas utilisé.	

Lorsque le produit est utilisé en mode chaise, nous recommandons les poids maximums suivants par position:

A	Position haute	Jouer	Jusqu'à 29 lb / 13 kg
B	Position intermédiaire	Repos	Jusqu'à 22 lb / 10 kg
C	Position basse	Sommeil	Jusqu'à 15,5 lb / 7 kg
D	Mode transport	Lorsque le produit n'est pas utilisé.	

Ce produit n'a pas vocation à remplacer un berceau. Si votre enfant a besoin de dormir, il convient de le déplacer dans un endroit approprié.

Merci

Faites un câlin à votre bébé de la part de nous tous à INNOVACIONES MS.

Si nous pouvons vous aider en quoi que ce soit, nous le ferons. Qu'il s'agisse juste d'une journée difficile ou que vous ayez besoin d'aide pour un produit, nous adorons recevoir des nouvelles de nos clients

Et puis... si vous avez une petite photo de votre bébé installé dans l'un de nos produits, nous serons aussi ravis de la recevoir.

# GARANTIE FORMELLE

Les contenus de ce document comme indiqué plus bas prendront effet à partir du moment de l'achat du produit.

Innovaciones M.S. S.L. le distributeur officiel situé à Pol. Ind. La Cava. Avda. Generalitat Valenciana (Espagne), garantit au consommateur que ce produit est neuf et qu'il ne présente aucun défaut au niveau des matériaux, conception et fabrication, et qu'il dispose des caractéristiques déclarées par le fabricant.

Cette garantie formelle est valable pour tous les pays membres de la Communauté européenne sans exclusion du droit au consommateur selon les règles légales qui obligent au magasin qui vend le produit d'offrir cette garantie.

Pour bénéficier de cette garantie formelle, le Consommateur doit retourner le produit défectueux au magasin où il l'a acheté avec un justificatif d'achat du produit où doit apparaître clairement l'adresse du magasin, la date d'achat du produit avec le tampon du magasin et une signature indiquant de quel produit il s'agit, ou, à défaut, le reçu qui ne doit pas être altéré et qui montre clairement la même information mentionnée ci-dessus.

La garantie formelle est valable durant vingt-quatre (24) mois à partir de la date d'achat du produit.

Durant cette période INNOVACIONES M.S. S.L. réparera ou changera les produits défectueux selon son critère.

La garantie formelle est valable pour l'acheteur final du produit (Consommateur) sans exclure ni limiter les droits du Consommateur comme mentionné par la loi et/ou les droits que le Consommateur peut avoir avec le magasin où il a acheté le produit.

## **LA GARANTIE NE SERA PAS VALABLE DANS LES CAS SUIVANTS.**

La garantie formelle ne fonctionne pas en cas de dommage causé au produit pour les motifs suivants : si le produit est utilisé d'une manière qui ne correspond pas aux informations des instructions pour son utilisation et montage, si le produit a reçu un coup ou s'il est tombé, si le produit a été exposé à l'humidité,

à une chaleur extrême ou dans des conditions météorologiques difficiles, ou à des changements soudains de temps, quand le produit s'est détérioré, s'est oxydé ou a été réparé ou modifié sans autorisation, si la réparation a été effectuée avec des pièces non autorisées, si l'utilisation ou l'entretien n'ont pas été réalisés en suivant les instructions du manuel, s'il a été mal monté, a subi un quelconque accident, s'est abîmé à cause de nourritures ou de boissons, ou à cause d'un produit chimique ou en cas de force majeure.

Dans tous les cas, **INNOVACIONES M.S. S.L.** rejette toute responsabilité pour dommages causés aux personnes ou à la propriété, autre que celle du produit, si le dommage a été causé pour ne pas avoir suivi les instructions, conseils ou précautions détaillés dans le manuel d'instructions de la part du propriétaire ou de la personne qui utilise le produit. (Par exemple, ne jamais laisser l'enfant seul ou quand l'enfant est dans le transat, il doit toujours avoir le harnais attaché...).

De plus, **INNOVACIONES M.S. S.L.** rejette toute responsabilité de dommage aux personnes et à la propriété quand le produit est cassé à cause de l'usure normale des composants du produit. Tous les composants de ce produit sont en plastique et s'usent avec le temps.

Importé par **INNOVACIONES M.S. S.L.**

Pol. Ind. La Cava

C/. Beniganim, 9

46892 **MONTAVERNER** (Valencia) Espagne

Tel. 96 229 76 70 - Fax 96 229 76 76

Tampon de l'établissement du vendeur pour la garantie.



**IMPORTÉ PAR:**  
INNOVACIONES M.S. S.L.  
Pol. Ind. La Cava.  
C/ Benigànim, 9  
46892 MONTAVERNER  
(Valencia) Spain  
Tel. 96 229 76 70  
Fax 96 229 76 76

[INNOVACIONESMS.COM](http://INNOVACIONESMS.COM)

MANUALE DI ISTRUZIONI

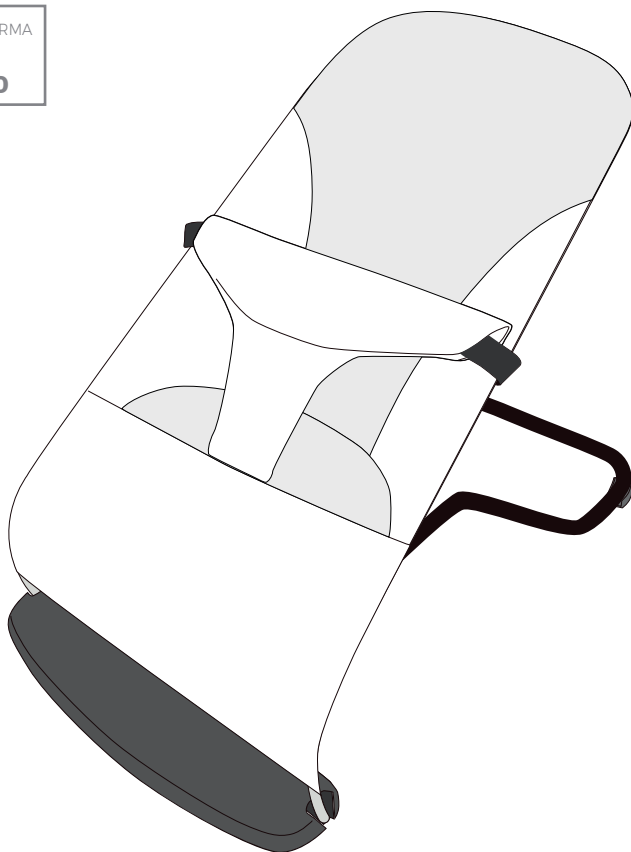
## SDRAIETTA PER BAMBINI

# LULLABY

REFS. 1115 Y 1116

CUMPLE CON LA NORMA

**UNE EN  
12790:2010**

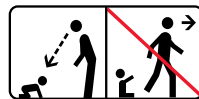


**IMPORTANTE !!** LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARLI PER CONSULTAZIONI FUTURE



## ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Non utilizzare il prodotto se qualche componente è rotto o mancante
- Potente oscillazione: Assicurarsi che I bambini più grandi non scuotano il bambino con troppa forza



- **NON lasciare MAI** il bambino incustodito

### **Sdraietta (Max 20 lbs/9 kg):**

- Non usare la sdraietta quando il bambino può stare seduto da solo
- Tenere il giocattolo fuori dalla portata dei bambini quando il bambino non è legato al suo interno

## ATTENZIONE

**PERICOLO DI CADUTA:** I neonati possono subire fratture al cranio cadendo da e sulla sdraietta.

- Usare la sdraietta SOLO sul pavimento, è pericoloso usarla su una superficie sopraelevata come un tavolo.

- L'attività del bambino può spostare la sdraietta, Questa amaca non è per dormire per lunghi periodi, per dormire a lungo usa un letto o una culla. NON sollevare o trasportare MAI il bambino nella sdraietta o dalla barra dei giocattoli.

**PERICOLO DI SOFFOCAMENTO:** I bambini possono soffocare quando la sdraietta si ribalta su superfici morbide

- NON usare MAI su un letto, cuscino o altre superfici morbide
- NON lasciare MAI il bambino incustodito
- L'attività del bambino può spostare la sdraietta

### **Per prevenire cadute e soffocamento:**

- Utilizzare SEMPRE le cinghie. Regolarle in modo da adattarle comodamente.
- SMETTERE di usare la sdraietta quando il bambino inizia a provare a sedersi o ha raggiunto le 20lbs, in base a cosa si verifica prima.

### **Sedia (Max 29lbs/13kg)**

- Usare come sedia quando il bambino può camminare e sedersi da solo
- Non utilizzare le cinghie

**ATTENZIONE. PERICOLO DI AMPUTAZIONE:** La sedia può piegarsi o chiudersi se la sicura non è completamente inserita. Le parti mobili possono amputare le dita dei bambini.

Tenere le dita lontano dalle parti in movimento. Aprire completamente la sedia e bloccare completamente le sicure prima di permettere al bambino di sedersi sulla sedia. Non permettere mai al bambino di piegare o aprire la sedia.



Prima di ogni utilizzo, ispezionare questo prodotto per verificare la presenza di materiale danneggiato, giunzioni allentate, parti mancanti o spigoli vivi. **NON UTILIZZARE** se ci sono parti mancanti o rotte. Contattare Innovaciones MST™ per le parti di ricambio e le istruzioni, se necessario. Non sostituire mai le parti.

Si prega di leggere queste istruzioni prima di utilizzare questo prodotto

Le caratteristiche del prodotto e le decorazioni possono variare rispetto alle immagini

### **La sdraietta Baby Bouncer di Innovaciones MS**

Questa sdraietta è stata progettata ergonomicamente per fornire al bambino il corretto sostegno per la testa e la schiena necessario per i primi anni del suo sviluppo.

Fino a quando il bambino non avrà imparato a stare seduto e a camminare da solo, usare questo prodotto come sdraietta (minimo 8 lbs/3.5 kg).

Quando il bambino pesa almeno 29lbs/13kg o ha circa 2 anni di età, il tessuto può essere girato per creare una sedia MS chair .

Si prega di leggere il resto di questo manuale in modo da poter sfruttare tutte le caratteristiche di questa sdraietta.

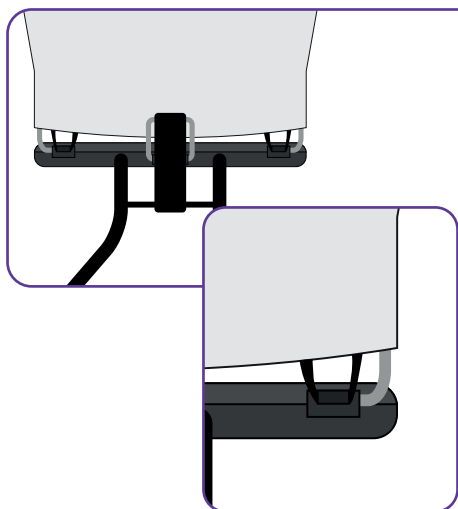
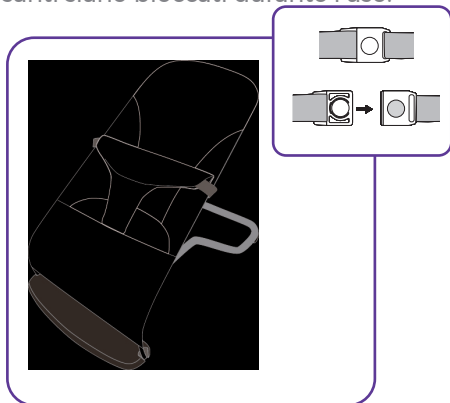
## PASSAGGIO DA SDRAIETTA A SEDIA

### Modalità Sdraietta: Sdraietta (Max 20 lbs/9kg).

Utilizzare **SEMPRE** le cinghie e regolarle in modo da adattarle comodamente anche se il bambino si addormenta.

- Utilizzarla in questo modo fino a quando il bambino non può sedersi senza aiuto.
- Assicurarsi di usare sempre le cinture di sicurezza e che entrambi i pulsanti siano bloccati durante l'uso.

- Assicurarsi che le cinghie elastiche siano sempre attaccate al telaio di plastica inferiore.



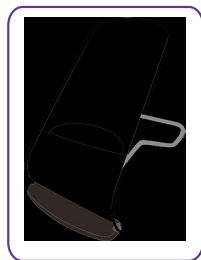
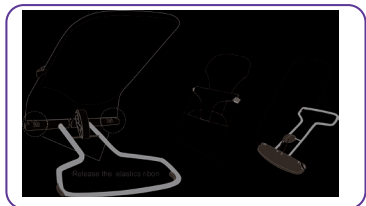
### Passaggio da sdraietta a sedia: Sedia (Max 29lbs/13kg).

Utilizzare questa modalità quando il bambino può camminare e stare seduto da solo. Trasformare a sdraietta in una sedia è facile, basta girare il tessuto.

Passo dopo passo:

1. Sganciare le cinghie elastiche dal fondo della base di plastica.
2. Togliere il tessuto dal telaio metallico.

3. Girare il tessuto (il lato opposto della cintura di sicurezza) e posizionarlo sul telaio metallico.



Nota: Per garantire che le strisce di gomma sotto la sdraietta siano fissate al pavimento, pulire periodicamente con un panno umido.

## PER LAVARE IL TESSUTO

Per lavare la seduta in tessuto, allentare i due passanti elastici sul fondo ed estrarla dal telaio. Lavare separatamente, a caldo/40°C. Non asciugare in asciugatrice



## INFORMAZIONI TECNICHE

**Peso:**

1,9 kilogramos.

**Altezza/Lunghezza/Larghezza:**

Posizione più alta: 53x 39 x 65 cm

**Modalità di trasporto:**

39 x 81x 10 cm

**Tessuto:**

100% Poliestere

**Rete:**

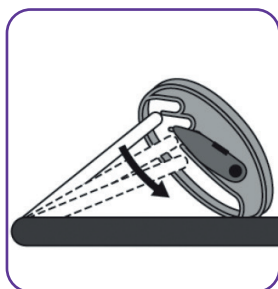
100% Poliestere



Non utilizzare accessori o parti di ricambio diverse da quelle approvate dal produttore

## MODALITÀ DA VIAGGIO

Para plegar la hamaca para viajar o guardarla, el posicionador debe colocarse en la posición A o B. Tire hacia atrás del pestillo de seguridad y coloque el posicionador en el modo de transporte, D



### POSIZIONI:

Posizionare la sdraietta di fronte e ripiegare il sedile fino a sentire un click. È fatta!

La sdraietta ha quattro posizioni, come illustrato di seguito:

#### POSIZIONE A e B

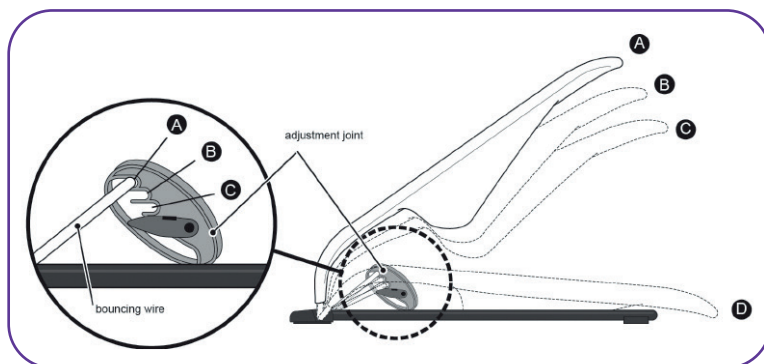
Da utilizzare quando il bambino può tenere la testa e la schiena in posizione eretta in questa posizione.

#### POSIZIONE C

Consigliata per i neonati

#### POSIZIONE D

Da utilizzare per il trasporto della sdraietta



Quando il prodotto viene utilizzato come sdraietta, il peso massimo è di 20 lbs/9 kg secondo la Norma Europea EN12790:2010. Raccomandiamo pertanto i seguenti pesi massimi per posizione:

A	Posizione più alta	Giocare	Fino a 20 lbs/9 kg
B	Posizione media	Riposare	Fino a 20 lbs/9 kg
C	Posizione più bassa	Dormire	Fino a 15.5 lbs/7 kg.
D	Modalità di trasporto	Quando il prodotto non viene utilizzato.	

Quando il prodotto viene utilizzato come sedia, consigliamo i seguenti pesi massimi per posizione:

A	Posizione più alta	Giocare	Fino a 29 lbs/13 kg
B	Posizione media	Riposare	Fino a 22 lbs/10 kg
C	Posizione più bassa	Dormire	Fino a 15.5 lbs/7 kg.
D	Modalità di trasporto	Quando il prodotto non viene utilizzato.	

Questo prodotto non sostituisce la culla. Se il bambino ha bisogno di dormire, bisogna spostarlo in un posto adatto.

Crazie

Abbraccia il tuo bambino da parte di tutti noi di INNOVACIONES MS.

Se c'è qualcosa che possiamo fare, la faremo. Sia che si tratti di una giornata dura o che abbiate bisogno di aiuto con un prodotto, amiamo ascoltare i nostri clienti

E inoltre, se avete una bella foto del bambino in uno dei nostri prodotti, saremo lieti di ricevere anche quelle.

Il contenuto di questo documento, come mostrato di seguito, sarà effettivo a partire dal momento di acquisto del prodotto.

Innovaciones M.S. S.L. il distributore ufficiale con sede in Pol. Ind. La Cava. Avda. Generalitat Valenciana s/n. Sector Industrial 5. 46892 MONTAVERNER. Valencia. (Spagna) garantisce al consumatore che si tratta di un prodotto nuovo e senza alcun tipo di danno per quanto riguarda i materiali, il design e la fabbricazione e che possiede le caratteristiche dichiarate dal produttore.

Questa garanzia formale è valida per tutti i paesi membri dell'Unione Europea, senza escludere nessuno di essi dal diritto del consumatore in base alle misure legali che obbligano il negozio che vende il prodotto a offrire questa garanzia.

Per usufruire di questa garanzia formale, il Consumatore deve restituire il prodotto difettoso al negozio in cui è stato acquistato presentando al negoziante lo scontrino d'acquisto che deve includere in modo dettagliato l'indirizzo del negozio, la data d'acquisto del prodotto con il timbro del negozio e una firma che indica di che prodotto si tratta, o, eventualmente, lo scontrino che non deve essere stato manomesso e che deve mostrare le stesse informazioni citate precedentemente.

La garanzia formale è valida per ventiquattro (24) mesi dall'acquisto del prodotto.

Per questo periodo INNOVACIONES M.S. S.L. sistemerà o cambierà qualunque prodotto difettoso secondo i suoi criteri.

La garanzia formale è per l'acquirente finale del prodotto (Consumatore) e non esclude e non limita i diritti del Consumatore in base alla marca e/o i diritti che il Consumatore ha sul negozio che vende il prodotto.

## **LA GARANZIA NON SARÀ VALIDA NEI SEGUENTI CASI.**

La garanzia formale è esclusa in caso di danni al prodotto a causa dei seguenti motivi: se il prodotto si utilizza senza aver rispettato le istruzioni di utilizzo e montaggio; se il prodotto è stato

colpito o è caduto; se il prodotto è esposto a umidità, o calore estremo, o a condizioni ambientali avverse, o a cambiamenti repentini del tempo; quando il prodotto si corrode, si ossida, o si ripara, o viene alterato senza autorizzazione; se viene riparato utilizzando parti di ricambio non autorizzate; se l'uso o la manutenzione del prodotto non corretto, o non viene realizzata la manutenzione, o non si realizza ciò che dice il manuale di istruzioni; se viene montato male, subisce un incidente, si rovina a causa di cibo, o bevande, o di qualunque prodotto chimico, o per causa di forza maggiore.

In ogni caso, **INNOVACIONES M.S. S.L.**, non si fa responsabile di nessun tipo di danno a persone o proprietà quando la rottura del prodotto è dovuta a un deterioramento dei componenti del prodotto normale per l'utilizzo che se ne fa dello stesso. Tutti i componenti di questo prodotto, realizzati in plastica, si deteriorano con l'utilizzo.

Importato da **INNOVACIONES M.S. S.L.**

Pol. Ind. La Cava

C/. Beniganim, 9

46892 **MONTAVERNER** (Valencia) Spagna

Tel. 96 229 76 70 - Fax 96 229 76 76

Timbro del negozio venditore per garanzia.



**IMPORTATO DA:**  
INNOVACIONES M.S. S.L.  
Pol. Ind. La Cava.  
C/ Benigànim, 9  
46892 MONTAVERNER  
(Valencia) Spain  
Tel. 96 229 76 70  
Fax 96 229 76 76

[INNOVACIONESMS.COM](http://INNOVACIONESMS.COM)